



Achtung

Attention – Attention

Kleine Kinder können sich in den Schlingen von Schnüren, Ketten oder Gurten zum Ziehen sowie in Schnüren zur Betätigung von Fensterabdeckungen strangulieren. Schnüre sind aus der Reichweite von Kindern zu halten, um Strangulierung und Verwicklung zu vermeiden. Sie können sich ebenfalls um den Hals wickeln.

Betten, Kinderbetten und Möbel sind entfernt von Schnüren für Fensterabdeckungen aufzustellen. Binden Sie Schnüre nicht zusammen. Stellen Sie sicher, dass sich Schnüre nicht verdrehen und eine Schlinge bilden.

Children can get caught in the loops of cords, chains or straps that operate window coverings or they can wrap cords around their necks and strangle thereby. Keep cords, chains and straps out of reach of children to avoid entanglement and strangulation. Move beds, cots and furniture away from window covering operations. Do not tie the cords together, Make sure, that the cords don't twist and form a loop.

Les enfants peuvent se prendre dans cordons, chaînes ou courroies qui actionnent les stores de protection solaire et visuelle ou ils peuvent enrouler les cordons autour leur cou et ainsi s'étouffer. Maintenez les cordons, chaînettes et courroies hors de portée des enfants pour éviter de s'étouffer ou de s'emmêler. Placez les lits, berceaux et meubles à l'écart des manipulations des stores de protection solaire et visuelle. Ne pas nouer les cordons. Assurez-vous que les cordons ne se tordent pas et forment une boucle.

Entspricht EN 13120

according to EN 13120 – selon EN 13120

■ Rollos

Roller blinds – Stores enrouleurs



M - Rollo Profilführung

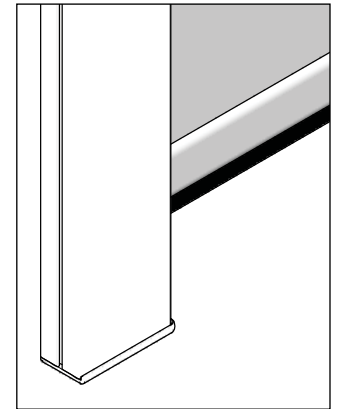
Roller blind M - Profile guiding

Store enrouleur M - Profile de guidage

Montage- und Bedienungsanleitung

Assembly and operating instructions

Voctice de montage et mode d'emploi



technische Änderungen vorbehalten

4 / 2018

subject to technical change

sous réserve de modifications techniques



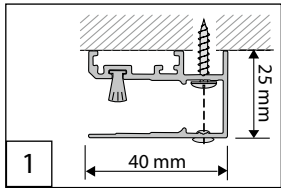
04046046445623

A Wandmontage

Wall fixation – Fixation murale

M-Rollo Kasette R57

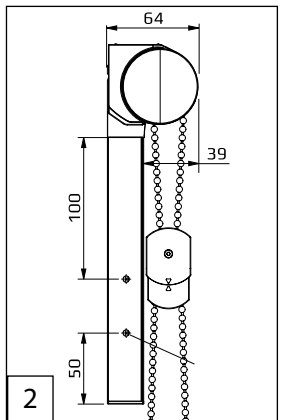
Roller blind M cassette R57 – Store enrouleur M cassette R57



Montage der Profilführung an der Wand

Fixation of the profile guiding on the wall

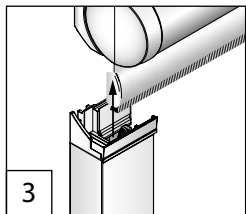
Fixation du profile de guidage au mur



Wenn Profile nicht vorgebohrt:
Bohrlöcher nach den vorgegebenen
Maßen bohren.

If the profiles are not pre-drilled:
Drill the holes according to the given measures.

Si les profiles ne sont pas amorcés:
Percer le trous selon les dimensions spécifiées.



Profilführung in Rollo
einschieben

Push the profile guiding into the roller blind.
Pousser le profile de guidage au stores enrouleur.

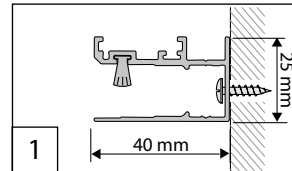
1

B Montage in der Nische

Niche fixation – Montage en embrasure

M-Rollo Kasette R57

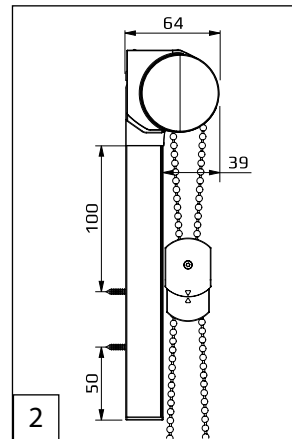
Roller blind M cassette R57 – Store enrouleur M cassette R57



Montage der Profilführung in der Nische

Fixation of the profile guiding in the niche

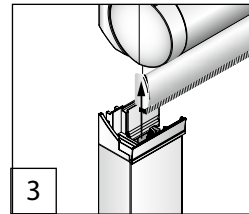
Fixation du profile de guidage en embrasure



Wenn Profile nicht vorgebohrt:
Bohrlöcher nach den vorgegeben
Maßen bohren.

If the profiles are not pre-drilled:
Drill the holes according to the given measures.

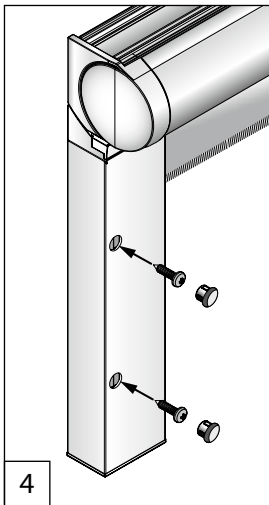
Si les profiles ne sont pas amorcés:
Percer le trous selon les dimensions spécifiées.



Profilführung in Rollo
einschieben

Push the profile guiding into the roller blind.
Pousser le profile de guidage au stores enrouleur.

2



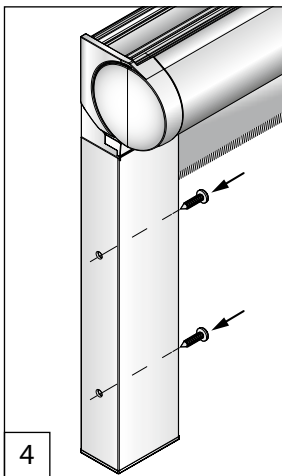
WANDMONTAGE

Profile befestigen und Profilabdeckung aufsetzen.

WALL FIXATION
NICHE FIXATION

Fix the profile and put the profile cover on.

FIXATION MURALE AVEC SOUS-PORTEUSE
Fixer les profiles et mettre les caches aux profiles.



NISCHENMONTAGE

Profile befestigen und Profilabdeckung aufsetzen.

NICHE FIXATION

Fix the profile and put the profile cover on.

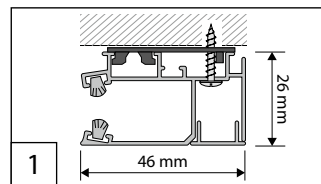
MONTAGE EN EMBRASURE
Fixer les profiles et mettre les caches aux profiles.

C Wandmontage

Wall fixation – Fixation murale

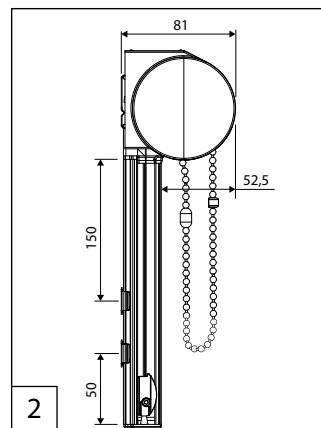
M-Rollo Kasette R76, E75

Roller blind M cassette R76, E75 – Store enrouleur M cassette R76, E75



Montage der Profilverführung an der Wand

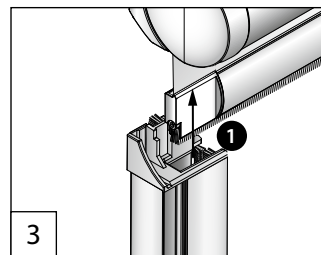
*Fixation of the profile guiding on the wall
Fixation du profile de guidage au mur*



Wenn Profile nicht vorgebohrt:
Bohrlöcher nach den vorgegebenen
Maßen bohren.

*If the profiles are not pre-drilled:
Drill the holes according to the given measures.*

*Si les profiles ne sont pas amorcés:
Percer le trous selon les dimensions spécifiées.*



Profilverführung in Rollo
einschieben (1)

*Push the profile guiding into the roller blind (1).
Pousser le profile de guidage au stores enrouleur (1).*

3

3

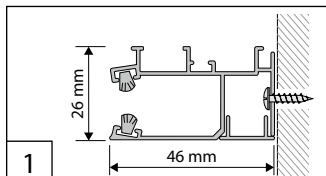
4

D Montage in der Nische

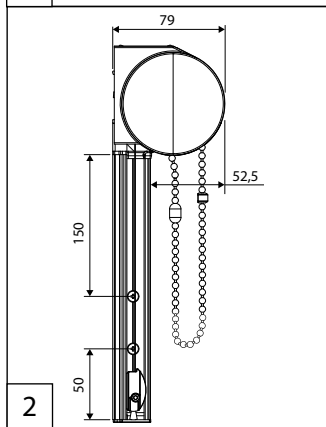
Niche fixation – Montage en embrasure

M-Rollo Kasette R76, E75

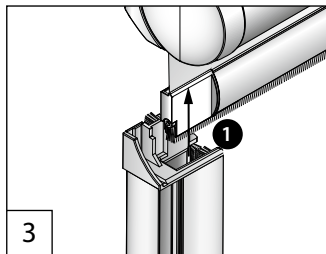
Roller blind M cassette R76, E75 – Store enrouleur M cassette R76, E75



1



2



3

Montage der Profilverführung in der Nische

Fixation of the profile guiding in the niche
Fixation du profile de guidage en embrasure

Wenn Profile nicht vorgebohrt:
Bohrlöcher nach den vorgegeben
Maßen bohren.

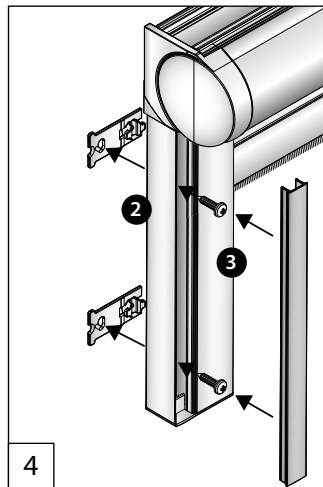
If the profiles are not pre-drilled:
Drill the holes according to the given measures.

Si les profiles ne sont pas amorcés:
Percer les trous selon les dimensions spécifiées.

Profilverführung in Rollo einschieben (1)

Push the profile guiding into the roller blind (1).
Pousser le profile de guidage au stores enrouleur (1).

5



4

WANDMONTAGE MIT HILFSTRÄGER

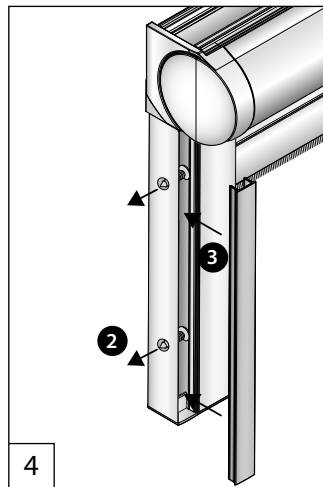
Hilfsträger am Bohrloch in die Profilverführung einsetzen und Profile befestigen (2). Profilabdeckung aufsetzen (3).

WALL FIXATION WITH SUBCARRIER

Put the sub carrier on the drill hole in the profile guiding and fix the profiles (2). Put the profile cover on (3).

FIXATION MURALE AVEC SOUS-ORTEUSE

Mettre la sous-orteuse sur la trou percé au foret au profile et fixer les profiles (2). Mettre les caches aux profiles (3).



4

NISCHENMONTAGE

Profile befestigen (2). Profilabdeckung aufsetzen (3).

NICHE FIXATION

Fix the profile (2) and put the profile cover on (3).

MONTAGE EN EMBRASURE

Fixer les profiles (2) et mettre les caches aux profiles (3).

6